

DH20000336C1

加州學業成績進步

07.18,00 · 舊金山紀事報

07.18,00 · 世界日報

加州教育廳在網路公佈全加州學童第三年「Stanford 9」學業測驗，幾乎所有的年級和科目都有進步，進步最大的是低年級。以三年級的數學來說，成績提高了 16%，州教育廳長 Delaine Easten 說此足以顯示低年級採行小班制教學已獲成效。一項強調教改為其優先政策的加州州長 Davis 也盛讚這項全州性的成就，表示：教改已顯其成效，加州學校首次向正確的方向邁進。今年九月州教育廳還將公佈經由 STAR 成績以及其他數據計算出來的學業成績指數(API)，作為各校賞罰之標準。

美西新聞

法定刊登政府公告刊物

<http://www.chineseworld.com>

DH 20000336C2

二期星 日八十月七年〇〇〇二

報曰界世

TUESDAY, JULY 18, 2000

著顯步進區學後落 績成業學州加

畫計練訓與督監師教於功歸 進躍大績成生學圖阿洛巴東區灣



進步的喜悅
→八歲的四年級學生西摩，
布拉文斯頓市小學區一圓夢期學校的師
父，向他的老師顯示他的成績。（攝影記）

「我們發現到我們的貧窮以及
位於公路東端的事實，並不代表
我們的孩子就不能做得像巴洛阿
圖的孩子一樣好。」

該學區報告說，學區五千四百
名學生今年的測驗成績都獲得進
步，數學成績平均進步十二個百分
點，閱讀成績進步八個百分點。
語文成績進步八個百分點。

這些成績對於四年級學生特別
是極大的鼓勵。根據美聯社一項
電腦輔助分析顯示，四年級學生
去年的閱讀成績排在全國倒數第
九名，只有百分之十一的成績達到
或超過全國平均。今年的這項
學監看教師在課業上的表現，以確
定他們都遵守這項計畫。

「一〇〇〇年的學業測驗（
STAR）全州性測驗的結果周

一由州教育廳發表。若干學區早
已將結果向家長們報告。
這項第三年的學業測驗的全州
平均成績，幾乎所有的年級和科
目都有進步，而進步最大的是在
低年級。舉例來說，三年級的數
學成績，在一九九八年和二〇〇〇
年間進步了十六個百分點。

州教育廳長伊斯特周一年說，這
反映加州在幼稚園到三年級減少
班級人數所獲得的積極效果。這
將這項測驗作為他改革校重
點的戴維斯長在洛杉磯縣阿提
夏市尼米斯小學舉行的一項記者
會中，讚揚這項全洲性的學生獲得
的進步。這位民主黨籍的州長說：

「這是長久以來第一次，加州
的學校正在向正確的方向邁進。
學生們的成績進步，改革已開始
出現效果。」

在閱讀方面的全州成績仍然低
於全國平均標準，但是伊斯特強
調，全國性的平均成績是按照一
般的都是白人、中產階級和英語流
利學生的成績來計算的。

伊斯特說：「我們的學生來自
於全國民主黨籍的家庭，他們在學
校裡說英語的可能性也較少。」她指
出，學生們的成績進步，改革已開始
出現效果。」

全州各學區的測驗成績可以在
州教育廳的網址上查到，其網址
為：<http://star.ca.gov>。（相關新聞刊B3版）

【美聯社沙加緬度十七日電】

加州公立學校學生今年的總測驗
成績已有改善，而原本排名最後
的若干學區的成績進步更大。

根據美聯社以電腦進行的分析
發現，在一九九九年原本在四年
級閱讀測驗中成績最差的十個學
區中的六個，成績已有顯著進步

，而在四年級的數學測驗中，原
本成績最差的十個學區中，五個
已有進步。

這些成功的學區，都有高比例
的貧窮和少數民族學生。它們將

學生表現的進步歸功於教師的
密集訓練、不斷的測驗和家長的
介入。

「我們發現到我們的貧窮以及
由於學校官員提供的延伸的教
師監督與訓練計畫，而在全州測
驗成績獲得了戲劇性的大轉變。」

該學區報告說，學區五千四百
名學生今年的測驗成績都獲得進
步，數學成績平均進步十二個百分
點，閱讀成績進步八個百分點。

語文成績進步八個百分點。

這些成績對於四年級學生特別
是極大的鼓勵。根據美聯社一項
電腦輔助分析顯示，四年級學生
去年的閱讀成績排在全國倒數第
九名，只有百分之十一的成績達到
或超過全國平均。今年的這項
學業測驗的成績的進步歸功於
他們都遵守這項計畫。

「一〇〇〇年的學業測驗（
STAR）全州性測驗的結果周

【記者黃美恩聖他克拉拉報導】加州公立
學校二到十一年級的學業測驗(STAR Test)
成績十七日中午在聖地牙哥發佈。在這份學
區似乎比從來更加强烈，顯示出加
州子弟們在今半學年過半時學業成績第九版
(Stanford)之後，在閱讀和數學方面的成
績，高中則另有語言、科學和社會科學等，
以加州州語言，較諸八八年，兩半年的成
績都在中游左右，表現得完全美國的標準，各科
級別的結果左右，整個的結果十分精密複雜，可以上網到加
州教育局的網站去，看

（www.star.ca.gov）。各校周一也都忙
著分析整理，以佛利蒙聯合高中學區
(Fremont Union High School District)為例，
他們還要強調，一點點數字上的差距，「巴洛阿圖甘
高中」的數字高，就是因為那裏的數字
是確定的東西，STAR只走了百分
十三點四，數學進步了十三點七，不過還是
指進步幅度而言，畢竟成績不看，排名和原
先大家的印象沒有太大的不同。不論是哪
一小孩，也就是站在最前面的廿
億話高中生，他很欣慶，以相比
低年級。舉例來說，三年級的數
學成績，在一九九八年和二〇〇〇
年間進步了十六個百分點。

州教育廳長伊斯特周一說，這
反映加州在幼稚園到三年級減少
班級人數所獲得的積極效果。這
將這項測驗作為他改革校重
點的戴維斯長在洛杉磯縣阿提
夏市尼米斯小學舉行的一項記者
會中，讚揚這項全洲性的學生獲得
的進步。這位民主黨籍的州長說：

「這是長久以來第一次，加州
的學校正在向正確的方向邁進。
學生們的成績進步，改革已開始
出現效果。」

再拿另一明星高中「薩拉托加高中」為例，
這位民主黨籍的州長說：「薩拉托加高中一
百分之七十八學生，數學優於百分之九十一。
語文優於百分之八十九。」她指出，
相比，站在百分之前四個位。再拿另一
明星高中「薩拉托加高中」為例，這位民主黨
籍的州長說：「薩拉托加高中一百分之七十八
學生，數學優於百分之九十一。語文優於百分之
八十九。」她指出，相比，站在百分之前四個位。
總而言之，全加州在八九年到兩千年之間，
閱讀方面只有一年級沒有進步，社會
科學進步了，二年級和十一年級沒有進步，其他
年級數學進步百分之十六，指分數超過中級
制的學生有所進步。顯示數學教學在這些考試
今年九月，州教育廳還將公佈由STA
R成績等數被合計算出來的學業成績評定
表，並且以之作爲各校質評標準。

報曰界世

二期星 日八十月七年〇〇〇二

異優現表縣聖 績成試考業學州加

品質學教重看應仍長家指界育教 線中國全居亦現表級年各科

聖他克拉拉縣2-11年級成績表現

年級	閱讀	數學	語言	拼字	科學	社會
2	59	68	62	59		
3	54	68	62	60		
4	58	63	62	59		
5	56	64	62	57		
6	58	69	64	58		
7	56	65	66	57		
8	57	64	63	50		
9	45	67	61		55	53
10	40	59	49		53	48
11	43	63	55		55	65

庫比蒂諾2-8年級學童成績表現

年級	閱讀	數學	語言	拼字
二年級	78	82	80	78
三年級	76	84	83	79
四年級	81	85	83	84
五年級	77	86	83	77
六年級	80	90	82	80
七年級	77	88	84	77
八年級	75	86	81	70

*數字顯示為平均學童成績在全美的百分比，
排名越高表示成績越好。

記者黃惠華 記者